



**Конвенция против пыток  
и других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr.  
GENERAL

CAT/C/16/Add.7  
6 April 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ  
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ

Первоначальные доклады государств-участников,  
подлежавшие представлению в 1992 году

Добавление

ЮГОСЛАВИЯ

[20 января 1998 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ . . . . .	1 - 21	2
II. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ . . . . .	22 - 23	10
III. КОМПЕТЕНТНЫЕ ОРГАНЫ . . . . .	24 - 35	10
IV. СУД И ПОЛИЦЕЙСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ . . . . .	36 - 41	14
V. ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ СТАТЕЙ 2-16 КОНВЕНЦИИ . . . . .	42 - 72	16

## г. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. В Союзную Республику Югославию (СРЮ) входят республики Сербия и Черногория. Она находится на юго-востоке Европы, в центральной части Балканского полуострова, и занимает площадь 102 173 км<sup>2</sup>. Согласно последним статистическим данным (перепись 1991 года и предварительные оценки на базе коэффициента рождаемости), численность населения в Югославии составляет 10 574 000 человек.
2. Югославия является многоэтническим и многоязыковым государством, в котором исповедуются множество различных религий. Основную часть населения – в общей сложности 67,6% – составляют сербы и черногорцы, тогда как на долю представителей различных меньшинств приходится примерно треть (32,4%) от общего числа.
3. Информация относительно общей политической структуры Югославии приводится в базовом документе (HRI/CORE/1/Add.40 от 22 июля 1994 года, пункты 23–65).
4. Югославия подписала Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания 18 апреля 1989 года и ратифицировала ее 20 июня 1991 года. Закон о ратификации Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания был опубликован 2 августа 1991 года ("Официальный вестник СФРЮ", сборник международных договоров, № 9/1991) и вступил в силу 10 августа 1991 года. 10 сентября 1991 года Югославия сдала на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций документы о ратификации Конвенции. По случаю ратификации Конвенции Скупщина Югославии также сделала следующее заявление:

"В соответствии с пунктом 2 статьи 21 Конвенции Югославия признает компетенцию Комитета против пыток получать и рассматривать сообщения, касающиеся заявлений одного государства-участника о том, что другое государство-участник не выполняет своих обязательств по настоящей Конвенции.

В соответствии с пунктом 1 статьи 22 Конвенции Югославия признает компетенцию Комитета против пыток получать и рассматривать сообщения лиц, находящихся под его юрисдикцией, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения государством-участником положений Конвенции, или сообщения такого рода, поступающие от их имени".
5. Одна треть текста Конституции Союзной Республики Югославии ("Официальный вестник Союзной Республики Югославии", № 1/1992) посвящена свободам, правам и обязанностям человека и гражданина (раздел II, статьи 19–68) и в соответствии с международными стандартами в ней закреплен весь свод прав и свобод человека. Особое внимание обращается на ряд положений Конституции, а именно на следующие статьи:

Пункт 1 статьи 21: "Жизнь человека неприкосновенна".

Статья 22: "Гарантируется физическая и нравственная неприкосновенность человека, его частной жизни и прав личности. Гарантируется достоинство и безопасность человеческой личности".

Пункт 1 статьи 23: "Каждый имеет право на личную свободу".

Статья 25:

"Гарантируется уважение человеческой личности и человеческого достоинства в уголовном и ином производстве, при лишении или ограничении свободы, а также во время исполнения наказания.

Запрещено и наказуемо любое насилие в отношении лица, которое лишено свободы или свобода которого ограничена, равно как и любое принудительное получение признаний или заявлений. Никто не может подвергаться пыткам или унижающим его достоинство обращению или наказанию.

Запрещено проведение медицинских и прочих экспериментов без соответствующего на то разрешения".

Пункт 1 статьи 31: "Жилище неприкосновенно".

Пункт 1 статьи 32: "Гарантируется тайна переписки и других средств общения".

Пункт 1 статьи 33: "Гарантируется защита данных личного характера".

Статья 35: "Гарантируется свобода убеждений, совести, мысли и публичного выражения мнений".

Пункт 1 статьи 36: "Гарантируется свобода печати и других средств массовой информации".

Пункт 1 статьи 38: "Запрещается цензура печати и других средств массовой информации".

Статья 39: "Гарантируется свобода слова и публичных выступлений".

Пункт 1 статьи 40: "Гражданам гарантируется свобода собраний и проведения других мирных мероприятий с предварительным уведомлением соответствующего компетентного органа".

Пункт 1 статьи 41: "Гражданам гарантируется свобода объединяться в политические профсоюзы и прочие ассоциации и инициативные группы при условии их регистрации в соответствующем компетентном органе".

Статья 43:

"Гарантируется свобода убеждений, частного или публичного исповедования религии и отправления религиозных обрядов.

Никто не обязан заявлять о своих религиозных убеждениях".

Статья 45:

"Гарантируется свобода проявления своей национальной принадлежности и культуры, а также свобода пользования своим языком и письменностью.

Никто не обязан заявлять о своей национальной принадлежности".

6. В контексте подготовки настоящего доклада нам хотелось бы особо отметить – помимо вышеупомянутых, а также прочих конституционных положений, касающихся свобод, прав и обязанностей человека и гражданина, – положения пункта 3 статьи 25 ("Никто не может подвергаться пыткам или унижающим его достоинство обращению или наказанию"), которые были заимствованы из статьи 7 Международного пакта о гражданских и политических правах. Формулировка, идентичная вышеуказанному положению Конституции Югославии, содержится также в Конституции Республики Сербии ("Официальный вестник Республики Сербии", № 1/1990) в пункте 2 статьи 26, равно как и в Конституции Республики Черногории ("Официальный вестник Республики Черногории", № 48/1992) – в пункте 3 статьи 24. В конституциях республик Сербии и Черногории также содержатся идентичные или аналогичные Конституции Югославии формулировки в отношении всего свода свобод, прав и обязанностей человека и гражданина.

7. Принцип защиты от пыток и/или унижающих достоинство видов обращения и наказания закреплен прежде всего в уголовном законодательстве Югославии, причем в рамках как материального, так и процессуального права. В настоящее время в Югославии действуют положения Уголовного кодекса Югославии, Уголовного кодекса Сербии и Уголовного кодекса Черногории. Ведется работа по принятию единого уголовного кодекса для Югославии, позволяющего на всеобъемлющей и единообразной основе регулировать на всей территории страны все вопросы, относящиеся к области материального уголовного права. На всей территории Югославии действует единый Уголовно-процессуальный закон. Хотя в уголовном законодательстве Югославии термин "пытка" не фигурирует, защита от пыток, жестокого и/или унижающих достоинство обращения и наказания регламентируется рядом установленных законом положений, соответствующим образом квалифицирующих деяния, охватываемые Конвенцией, и предусматривающих за них надлежащие санкции.

8. В Уголовном кодексе Югославии (1976 год) перечисляется ряд уголовных преступлений, в связи с которыми предусматриваются меры наказания за применение пыток и/или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статьи 174-199). В частности, мы обращаем внимание на следующие уголовно наказуемые деяния:

Статья 189. Незаконное лишение свободы

"Любое официальное должностное лицо, незаконно задерживающее, содержащее под стражей или иным образом ограничивающее свободу передвижения другого лица, наказывается тюремным заключением на срок от трех месяцев до пяти лет.

Если незаконное лишение свободы превышает тридцать суток или производится с применением насилия или если лишение свободы серьезно сказывается на здоровье затрагиваемого лица или влечет иные серьезные последствия, то виновный в этом деянии наказывается тюремным заключением на срок от одного года до восьми лет.

Если незаконное лишение свободы повлекло смерть потерпевшего/потерпевшей, то виновный в совершении этого деяния наказывается тюремным заключением на срок не менее трех лет".

Статья 190. Принуждение к даче показаний

"Любое официальное должностное лицо, прибегающее к силе, угрозам или иным недозволенным средствам или недопустимым действиям с намерением принудить обвиняемого, свидетеля, экспертов или иных лиц дать показания или сделать иное заявление, наказывается тюремным заключением на срок от трех месяцев до пяти лет.

Если принуждение к даче показаний или выступлению с заявлением производится с применением грубого насилия или если такое принуждение повлекло особо серьезные последствия для обвиняемого в ходе уголовного разбирательства, то виновный в совершении этого деяния наказывается тюремным заключением на срок не менее одного года".

Статья 191. Грубое обращение при исполнении служебных обязанностей

"Любое официальное должностное лицо, прибегающее к жестокому обращению, оскорблениям или к иным подобным видам обращения по отношению к другому лицу, которые унижают его человеческое достоинство, наказывается тюремным заключением на срок от трех месяцев до трех лет".

На наш взгляд, помимо перечисленных выше уголовно наказуемых деяний необходимо также указать следующие: злоупотребление должностными обязанностями (статья 174), ненадлежащее выполнение служебных обязанностей (статья 182), нарушение неприкосновенности жилища (статья 192) и производство незаконного обыска (статья 193).

9. В главе 8 "Преступления против свобод и прав человека и гражданина" Уголовного кодекса Сербии (1977 год) перечисляются 18 уголовно наказуемых деяний (статьи 60-76), формулировки которых аналогичны Уголовному кодексу Югославии. К ним относятся: незаконное лишение свободы (статья 63), принуждение к даче показаний (статья 65), грубое обращение при исполнении служебных обязанностей (статья 66). В Уголовном кодексе Сербии, равно как и в Уголовном кодексе Черногории, за злоупотребление должностными полномочиями, сопряженное с принуждением к вступлению в половую связь или покушением на нравственность (статья 107), предусматривается наказание как за уголовное преступление.

10. В Уголовном кодексе Черногории (1993 год) также содержатся формулировки, аналогичные или идентичные формулировкам, содержащимся в Уголовном кодексе Югославии и Уголовном кодексе Сербии, а именно: незаконное лишение свободы (статья 45), принуждение к даче показаний (статья 47), грубое обращение при исполнении служебных обязанностей (статья 48) и злоупотребление должностными обязанностями, сопряженное с принуждением к вступлению в половую связь или покушением на нравственность (статья 90).

11. Хотя в уголовных кодексах Югославии, Сербии и Черногории содержатся одинаковые или аналогичные формулировки указанных выше уголовно наказуемых деяний, мы хотим особо подчеркнуть, что в положениях Уголовного кодекса Югославии речь идет о должностных лицах союзных органов, тогда как упомянутые положения республиканских уголовных кодексов применяются в отношении любых других лиц, выступающих в официальном качестве.

12. В Конституции Югославии закреплены основные принципы, касающиеся лишения свободы, заключения под стражу и права на защитника, а именно:

#### Статья 23

"Каждый имеет право на личную свободу.

Никто не может быть лишен свободы, кроме как в случаях и в порядке, установленных союзным законом. Любое лицо, лишенное свободы, немедленно уведомляется на его родном языке или языке, который оно понимает, о причинах задержания и имеет право требовать, чтобы власти поставили в известность его ближайших родственников о таком лишении свободы. Лицо, лишенное свободы, информируется об этом в обязательном порядке, однако оно не обязано делать каких-либо заявлений. Лицо, лишенное свободы, имеет право на защитника по своему выбору. Любое незаконное лишение свободы наказуемо".

Статья 24

"Лицо, которое обоснованно подозревается в совершении уголовно наказуемого деяния, может быть арестовано и заключено под стражу на основании решения компетентного суда, только если это необходимо для ведения производства по уголовному делу.

Лицу, взятому под стражу, должно быть вручено в письменной форме мотивированное решение в момент ареста или не позднее чем через 24 часа после ареста. Лицо имеет право обжаловать это решение; суд выносит по этой жалобе решение в течение 48 часов. Продолжительность ареста должна быть сведена к необходимому минимуму.

Содержание под стражей по постановлению суда первой инстанции не может превышать трех месяцев со дня взятия под стражу. Постановлением суда второй инстанции этот срок может быть продлен еще на три месяца. Если до истечения этих сроков обвинительное заключение не предъявлено, обвиняемый отпускается на свободу".

Пункт 1 статьи 29

"Каждый человек имеет право на защиту и защитника, отстаивающего его интересы в суде или другом органе, занимающимся производством по делу".

13. Уголовно-процессуальный закон (1976 года) применяется на всей территории Югославии. Статья 10 этого Закона содержит следующее общее положение: "Запрещено и наказуемо любое принудительное получение признания или заявления от обвиняемого или любого другого участника процесса". В Законе предусматриваются следующие стадии уголовного судопроизводства: а) досудебная процедура: i) следствие и ii) предъявление обвинения; и б) основная процедура: i) основное слушание и ii) процедуры, связанные с использованием средств правовой защиты. Не всякое уголовное дело проходит через все эти стадии (например, в средствах правовой защиты может быть отказано). Уголовно-процессуальным законом конкретно оговаривается весь порядок производства по уголовным делам и исключается возможность применения пыток или унижающих достоинство видов наказания и обращения. В этой связи мы обращаем внимание на положения Уголовно-процессуального закона, касающиеся взятия под стражу (статьи 190-200) и обращения с лицами, заключенными под стражу (статьи 201-205), которые соответствуют нормам, закрепленным в Конвенции и других международных договорах, и в первую очередь Минимальных стандартных правилах обращения с заключенными.

### **Содержание под стражей**

14. В статьях 190 и 191 Уголовно-процессуального закона излагаются основные требования и условия в отношении выдачи санкции на взятие под стражу (оно может быть санкционировано только с соблюдением четко оговоренных в этом Законе условий). В статьях 192, 194, 195 и 196 конкретно указываются органы, правомочные санкционировать взятие под стражу (санкция на задержание, как правило, дается следственным судьей по делу, действующим в тесном контакте с правоохранительными органами и судебной коллегией). Статьями 193 и 200 регулируются права лиц, лишенных свободы (право на защитника и на помощь в обеспечении защиты, на содержание под стражей в течение минимально возможного срока, на уведомление членов семьи). Статьями 198 и 199 регулируются вопросы, касающиеся изменения меры пресечения в виде содержания под стражей (наличие санкции следственного судьи и прокурора: в отсутствие такой санкции решение об отмене постановления о задержании выносится судебной коллегией). Статьей 197 регулируется продолжительность содержания под стражей (один месяц – на основании санкции следственного судьи; этот срок может быть продлен еще на два месяца по решению судебной коллегии; однако если проводится разбирательство по уголовному преступлению, предусматривающему наказание в виде тюремного заключения сроком на пять лет или более суровое наказание, то срок содержания под стражей может быть продлен еще на три месяца на основании решения судебной коллегии республиканского Верховного суда).

15. На практике взятие под стражу санкционируется нечасто. Например, за пятилетний период с 1991 по 1995 годы в отношении лиц, обвинявшихся в совершении одного из 59 уголовно наказуемых деяний, относящихся к категории преступлений против свобод и прав человека и гражданина (24 уголовных преступления по Уголовному кодексу Югославии, 18 преступлений по Уголовному кодексу Сербии и 17 по Уголовному кодексу Черногории), использование меры пресечения в виде заключения под стражу на основании уголовных обвинений было санкционировано в общей сложности 218 раз. О характере этих уголовных правонарушений уже говорилось; в частности, ссылка на некоторые из них давалась в пунктах 8–10 настоящего доклада. Лица, обвинявшиеся в совершении этих преступлений, заключались под стражу, как правило, на период от 3 до 30 суток, причем лишь в отдельных случаях срок содержания под стражей превышал 30 суток.

### **Обращение с лицами, заключенными под стражу**

16. Пункт 1 статьи 201 гласит: "В период содержания под стражей ни личность, ни достоинство обвиняемого не могут подвергаться посягательству". Статьей 202 предусматривается непрерываемый восьмичасовой период отдыха каждые 24 часа, а также право содержащегося под стражей лица на достаточное питание, ношение собственной одежды, использование собственного постельного белья и получение газет и книг. Согласно статье 203, содержащимся под стражей лицам разрешаются визиты со стороны членов семьи, врачей и прочих лиц, а также переписка, но при условии контроля со



стороны представителя власти и/или лица, отвечающего за проведение расследования. Статьей 204 допускается возможность наложения на содержащихся под стражей лиц дисциплинарных наказаний за нарушения режима, а статья 205 регулирует применение председателем суда надзорных функций в отношении лиц, содержащихся под стражей.

### **Процедуры расследования**

17. Обыск квартиры и личный обыск (статьи 206–210) производятся только тогда, когда существует вероятность обнаружения доказательств совершения уголовного преступления. Такой обыск производится лишь на основании надлежаще оформленного ордера или постановления на имя владельца квартиры или других проживающих в ней лиц или соседей. Обыск квартиры производится только в присутствии двух совершеннолетних граждан, приглашаемых в качестве свидетелей. Обыск квартиры или личный обыск должен производиться аккуратно. Сотрудники полиции могут производить обыск квартиры без ордера только при наличии просьбы о неотложной помощи, когда это необходимо для поимки преступника и когда это требуется для обеспечения защиты жизни и сохранности имущества. Сотрудники полиции могут производить личный обыск без вынесения о том отдельного постановления при доставке того или иного лица в полицейский участок или при аресте, когда есть достаточные основания подозревать, что у преступника имеется оружие или средства нападения, которые он намерен скрыть или уничтожить как улику, которая может послужить доказательством в процессе уголовного разбирательства. После каждого обыска, произведенного без соответствующего постановления, сотрудники полиции обязаны составить специальный рапорт.

18. Статьями 211–215 регулируются вопросы временного изъятия предметов, а статьи 216–217 касаются процедуры при наличии подозрительных предметов.

19. Допрос обвиняемого (статьи 218–224) должен проводиться с полным уважением к его личности; обвиняемый не должен подвергаться принуждению, угрозам или другим аналогичным средствам воздействия, равно как и вводиться в заблуждение с целью получения показаний или признания. Что касается допроса свидетелей (статьи 225–237), то последние обязаны явиться по повестке для дачи свидетельских показаний; вместе с тем там указываются лица, не обязанные давать свидетельских показаний. Свидетель имеет право не отвечать на определенные вопросы. Вызванные по повестке свидетели должны допрашиваться порознь и в вежливой форме.

20. Проводимый в ходе расследования (статьи 238–240) следственный эксперимент должен осуществляться таким образом, чтобы он не нарушал общественный порядок и нравственные устои, а также не создавал опасности для жизни или здоровья людей.

21. Статьями 241–260 регулируются вопросы, касающиеся производства экспертизы.

## II. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ

22. Статья 16 Конституции Югославии гласит следующее: "Союзная Республика Югославия добросовестно выполняет обязательства международных договоров, участником которых она является. Международные договоры, ратифицированные и промульгированные в соответствии с настоящей Конституцией, и общепринятые положения международного права являются неотъемлемой частью внутреннего правопорядка". По предложению союзного правительства, союзной Скупщиной принимается соответствующий закон о ратификации международных договоров, а президент Союзной Республики Югославии издает документы о подтверждении (ратификации) международных договоров. Должным образом ратифицированные и опубликованные международные договоры являются неотъемлемой частью внутреннего правопорядка и как таковые подлежат немедленному введению в действие.

23. Югославия ратифицировала большое число международных договоров, особенно в области прав человека. К их числу относятся следующие: Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него, Международная конвенция против апартеида в спорте, Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, Конвенция о правах ребенка, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенция о политических правах женщин, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенция о рабстве, Дополнительная Конвенция об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, Конвенция о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами, Конвенция о статусе беженцев и Протокол к ней.

## III. КОМПЕТЕНТНЫЕ ОРГАНЫ

### Суды, действующие по нормам статутного права

24. В Югославии суды защищают свободы и права граждан, права и интересы, закрепленные законом, а также конституционность и законность. Эти судебные функции осуществляются судами общей юрисдикции и специальными судами.

25. Рассмотрением дел, связанных с защитой прав и свобод человека, занимаются, как правило, суды общей юрисдикции, а именно: муниципальные суды в Республике Сербии и низовые суды в Республике Черногории, а также районные суды в Республике Сербии и суды второй инстанции в Республике Черногории. В каждой из республик имеется свой Верховный суд; органом судебной власти союзного государства является Союзный суд.

Уголовные преступления против военнослужащих и некоторые уголовно наказуемые правонарушения, совершаемые военнослужащими, рассматриваются военными трибуналами. Югославская правовая система обеспечивает каждому лицу возможность обращаться в Союзный Конституционный суд в целях отмены решения или запрещения любого действия, которые ущемляют свободу или нарушают право, гарантированное Конституцией.

26. Муниципальные или низовые суды являются судами первой инстанции и их компетенция распространяется не только на гражданские дела, трудовые отношения и прочие дела, но и на уголовные дела, где они правомочны привлекать к ответственности за уголовно наказуемые деяния, за которые в качестве основного наказания законом предусмотрен штраф или лишение свободы сроком до 10 лет, кроме случаев, когда, согласно закону, рассмотрением подобных деяний занимаются районные суды или суды второй инстанции; эти суды полномочны: привлекать к ответственности за уголовно наказуемые деяния, подпадающие под их юрисдикцию согласно специальному закону; проводить расследования, рассматривать апелляции, поданные на решения судебных следователей, а также возражения против обвинительных приговоров за уголовные правонарушения, находящиеся в их юрисдикции; разрешать конфликты по искам о возмещении ущерба лицам, которые были незаконно осуждены или подверглись произвольному аресту; проводить слушания дел и, по соответствующим просьбам, вносить предложения об отмене судебных решений и прекращении мер пресечения или же о прекращении правовых последствий того или иного приговора; и принимать решения по этим вопросам при вынесении подобного приговора или присуждения подобной меры. В этих судах судебное разбирательство уголовных дел осуществляется коллегией в составе трех членов, одним из которых является профессиональный судья, а двумя другими – судьи, не являющиеся профессиональными юристами. Рассмотрение же уголовных дел, за которые предусмотрено наказание в виде лишения свободы сроком до одного года или штрафа, проводится одним судьей. Расследование поручается судебному следователю и лишь в исключительных случаях – полиции (в основном это делается по указанию судебного следователя), тогда как жалобы на решение судебного следователя рассматриваются коллегией в составе трех членов.

27. Районные суды или суды второй инстанции в основном выступают в качестве апелляционных судов. В особых случаях, определенных законом, эти суды также служат судами первой инстанции, в частности, когда они рассматривают уголовные дела, за которые законом предусмотрено наказание в виде лишения свободы на срок свыше 10 лет или смертная казнь, а также уголовные дела, которые в соответствии с законом находятся в их юрисдикции; когда они проводят расследование, рассматривают апелляции, поступающие в отношении решений судебных следователей, а также рассматривают возражения против обвинительных приговоров за уголовные правонарушения, находящиеся в их юрисдикции; принимают решение по заявлению об отмене судебного приговора, поданному на основании постановления суда, и тому или иному ходатайству о прекращении

мер пресечения или прекращения правовых последствий приговора, связанных с запретом на приобретение определенных прав, при условии, что судебный приговор или мера пресечения были вынесены этим судом; проводят судебные слушания и принимают решение относительно просьбы о выдаче осужденных или обвиняемых.

28. Высшими судами в Республике Сербии и Республике Черногории, которые, как правило, и предпринимают действия в отношении средств правовой защиты против решений, вынесенных судами низших инстанций, являются Верховные суды. В большинстве случаев они действуют в качестве последней судебной инстанции в процессе судопроизводства, т.е. на уровне судебных органов соответствующих республик. Верховные суды компетентны, среди прочего: принимать решения по обычным средствам правовой защиты против решений, вынесенных районными судами или судами второй инстанции; принимать решения по чрезвычайным средствам правовой защиты против судебных решений в случаях, предусмотренных законом; принимать решения по апелляциям в судебные органы третьей инстанции на приговоры республиканских судов второй инстанции; и принимать решения по средствам правовой защиты против решений, вынесенных судебной коллегией Верховного суда. Следует указать, в частности, что Верховный суд наделен полномочиями принимать решения первой инстанции по заявлениям о защите свобод и прав, закрепленных в Конституции, если эти свободы и права нарушены единовременным завершившимся действием, а никакой другой судебной защиты применительно к такого рода случаям не предусмотрено.

29. Мы хотели бы, в частности, особо отметить, что судопроизводство в рамках судов третьей инстанции может применяться только в тех случаях, когда суд второй инстанции выносит смертный приговор или приговор, предполагающий лишение свободы сроком на 20 лет, или когда он подтверждает подобный приговор, вынесенный судом первой инстанции. Трехступенчатая процедура судопроизводства также применяется в тех случаях, когда суд второй инстанции изменяет оправдательный судебный приговор суда первой инстанции и выносит подсудимому обвинительный приговор.

30. Союзный суд является судом союзного государства и рамки его компетенции устанавливаются Конституцией Югославии, Законом о Союзном суде и законами о нормах судопроизводства (уголовные и гражданские дела). Что касается правомочности этого суда в области защиты прав и свобод человека, то он принимает решения по чрезвычайным средствам правовой защиты относительно решений республиканских судов и военных судов по вопросам, имеющим отношение к осуществлению союзного закона, а также относительно законности окончательных административных решений союзных органов.

31. Наряду с судами общей юрисдикции определенной юрисдикцией в области защиты прав и свобод человека обладают также военные суды. В Югославии военные суды являются частью судебной системы и применяют систему судопроизводства и конкретные нормы права, используемые судами общей юрисдикции, иными словами, они не

выделены – как в большинстве стран – в отдельную судебную систему, применяющую особые правовые акты. Эти суды существуют в стране как в мирное, так и военное время. В обязанность военных судов входит, среди прочего, вынесение приговоров по всем уголовным преступлениям, совершенным военнослужащими; осуществление судопроизводства в отношении военнопленных за все преступления, совершенные ими в качестве военнопленных; осуществление судопроизводства в отношении гражданских лиц, служащих в югославской армии, за правонарушения, совершенные этими лицами при исполнении своих обязанностей, или имеющие отношение к исполнению ими своих обязанностей.

#### Административные органы

32. К административным органам относятся особые государственные органы, отвечающие за вопросы, охватываемые Конвенцией. Речь идет о союзном министерстве юстиции, в рамках которого имеется отдел по правам человека, отвечающий за вопросы, касающиеся осуществления закрепленных в Конституции прав и свобод человека и гражданина, включая права национальных меньшинств; развития и совершенствования правовой системы в области прав человека и контроля за этой деятельностью; административного надзора за осуществлением союзного законодательства и прочих союзных нормативных актов в области осуществления и защиты прав человека; контроля за положением в области прав и свобод конкретных категорий населения; контроля за осуществлением принятых международных актов и договоров в области прав и свобод, в том числе прав национальных меньшинств, и за подготовку соответствующих докладов; а также прочие вопросы, входящие в сферу компетенции союзного министерства юстиции в области прав человека. В рамках этой общей сферы деятельности соответствующими полномочиями по вопросам, охватываемым Конвенцией, обладают союзное министерство иностранных дел, союзное министерство внутренних дел, а также министерства юстиции и полиции обеих республик.

#### Парламентские органы

33. При Скупшине действует постоянный комитет по осуществлению свобод, прав и обязанностей человека и гражданина, который, среди прочего, занимается контролем за осуществлением и защитой свобод, прав и обязанностей, закрепленных в Конституции, законами, прочими нормативными актами и законоположениями общего характера; он контролирует выполнение обязательств, взятых Югославией в силу подписания и ратификации международных договоров по правам и свободам человека; высказывает мнения и вносит предложения в отношении более полного и эффективного осуществления и защиты закрепленных свобод и прав человека и гражданина.

34. Кроме того, при союзной Скупшине и республиканских скупщинах действуют постоянные парламентские комитеты по рассмотрению заявлений и предложений граждан. В состав этих комитетов входят представители парламентских политических партий.

Их основная функция состоит в ознакомлении с заявлениями, ходатайствами, предложениями и жалобами граждан и внесении в соответствующую палату скупщины и прочие компетентные органы предложений относительно мер по урегулированию конкретных вопросов. Так, например, в 1996 году в Комитет союзной Скупщины по рассмотрению заявлений и предложений поступило в общей сложности 1 400 заявлений, адресованных в высшие органы Югославии. Согласно статье 44 Конституции, гражданин имеет право публично критиковать работу государственных органов и прочих учреждений и организаций и должностных лиц, обращаться к ним с заявлениями, ходатайствами и предложениями и получать на них ответ. Из 1 400 заявлений, поступивших от граждан в 1996 году, 928 были поданы впервые, 272 – повторно, а еще в 200 случаях граждане были приняты лично и обратились со своими заявлениями в устной форме.

35. Учитывая тот факт, что наибольшее число заявлений поступило от граждан, обращавшихся в союзные органы власти впервые, небезынтересно отметить, что 528 из них были адресованы президенту Югославии, 379 поданы в союзную Скупщину, а 21 – союзному правительству.

31. Если говорить о содержании этих заявлений, то большинство (297) касалось проблем правового характера, связанных с собственностью, или административных и законодательных проблем, тогда как число заявлений в связи с социально-экономическими и социально-политическими вопросами было несколько меньшим и составило в общей сложности 263.

#### IV. СУД И ПОЛИЦЕЙСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

36. Полиция в Югославии действует на основании закона и нормативных актов, регламентирующих порядок и условия применения мер принуждения, а также использования других полномочий при исполнении обязанностей. Указанные правила также содержат положения, предусматривающие соответствующие санкции за все меры, действия и акты, которые противоречили бы Конвенции. Если сотрудник полиции действует в нарушение указанных правил, к нему применяются дисциплинарные и прочие меры воздействия, включая увольнение из органов, и он может также быть привлечен к уголовной ответственности. В таблице ниже приводятся данные о числе жалоб, поданных в связи с совершением конкретных уголовно наказуемых деяний в 1993–1996 годах:

Правонарушение	Жалобы	Возбуждение уголовного дела	Приговоры
Незаконный арест	489	174	108
Принуждение к даче показаний	197	64	23
Злоупотребления при исполнении служебных обязанностей	1 527	468	234

37. Так, например, в период 1993–1996 годов министерством внутренних дел Республики Сербии было предъявлено девять уголовных обвинений 12 полномочным сотрудникам на основании обоснованного подозрения в совершении ими 10 уголовно наказуемых деяний в виде злоупотреблений при исполнении служебных обязанностей. Одно из них касалось изнасилования и непристойного нападения, сопряженного со злоупотреблением должностными полномочиями, а другое – незаконного ареста. Три уголовных обвинения были предъявлены в 1993 году четырем сотрудникам полиции, четыре – в 1994 году такому же числу полицейских, и по одному – в 1995 и 1996 годах, соответственно, двум сотрудникам полиции. Уголовные обвинения были также предъявлены 11 служащим полиции и одному инспектору уголовной полиции.

38. Большинство дел касается ненадлежащего использования или превышения полномочий в связи с применением мер принуждения – физической силы или резиновой дубинки, а не совершения актов, которым присущи элементы пытки. В четырех случаях речь шла об использовании мер принуждения в ходе допросов, проводившихся в помещениях официальных учреждений. Из общего числа вышеуказанных лиц семеро были осуждены по уголовным делам. Все признанные виновными сотрудники министерства внутренних дел Сербии были приговорены к тюремному заключению.

39. Помимо предъявления уголовных обвинений, к 10 сотрудникам были также применены дисциплинарные меры. Двое сотрудников были уволены из органов, трое – оштрафованы, один – переведен на другую работу, а один – освобожден от дисциплинарной ответственности. Все сотрудники министерства, в отношении которых было возбуждено дисциплинарное разбирательство, до окончания производства по их делу были временно отстранены от должности. Два сотрудника согласились подать заявления об уходе.

40. Помимо правовых мер, принятых министерством внутренних дел Республики Сербии *ex officio*, потерпевшие подали уголовные иски непосредственно в компетентные органы прокуратуры. Гражданами было подано 230 уголовных исков против 300 полномочных сотрудников данного министерства, причем в большинстве случаев речь шла об уголовных правонарушениях в связи со злоупотреблениями при исполнении служебных обязанностей (280), принуждением к даче свидетельских показаний (44) и незаконным арестом (15). Практически все иски о возбуждении уголовного преследования базировались на необоснованных сообщениях и жалобах граждан. Компетентные органы прокуратуры были должным образом проинформированы о результатах проведенных разбирательств, и в большинстве случаев обвинения были отклонены ими как необоснованные.

41. Из-за злоупотребления полномочиями и их превышения в связи с использованием мер принуждения министерством внутренних дел Республики Черногории был уволен целый ряд сотрудников, а именно: четыре – в 1993 году; 15 – в 1994 году; 18 – в 1995 году и семь – в 1996 году. В период 1993–1996 годов министерством было предъявлено пять уголовных обвинений его сотрудникам за принуждение к даче свидетельских показаний.

## **v. ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ СТАТЕЙ 2-16 КОНВЕНЦИИ**

### **Статья 2**

42. В рамках правовой системы Югославии положения статьи 2 Конвенции в основном выполнялись и соблюдались. Приводимые в докладе конституционные и правовые положения, а также меры, принятые компетентными органами, являются четким свидетельством мер, предпринимаемых в целях защиты от пыток и/или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

### **Статья 3**

43. В Конституции Югославии, а также соответствующих нормативных актах содержатся положения, касающиеся высылки и выдачи югославских граждан и иностранцев. Мы дословно приводим следующие конституционные и правовые положения:

Пункт 3 статьи 17 Конституции Югославии:

"Гражданин Югославии не может быть лишен гражданства или выслан из страны и не подлежит выдаче другому государству".

Статья 66 Конституции Югославии:

"Иностранцы в Союзной Республике Югославии пользуются свободами и правами и выполняют обязанности, установленные Конституцией, союзным законом и международными договорами.

Иностранец может быть выдан другому государству только в случаях, предусмотренных международными договорами, которые носят для Союзной Республики Югославии обязательный характер.

Гарантировано право убежища иностранным гражданам и лицам без гражданства, которые преследуются за свои выступления в поддержку демократических взглядов или участие в движениях за социальное или национальное освобождение, за свободы и права человеческой личности или свободу научного или художественного творчества".

Пункты 1 и 2 статьи 70 Уголовного кодекса Югославии:

"Суд может вынести решение о высылке иностранца с территории Югославии на период от одного года до 10 лет или навсегда.

При рассмотрении вопроса о целесообразности применения меры, упомянутой в пункте 1 настоящей статьи, суд учитывает мотивы совершения уголовно наказуемого деяния, способ его совершения и прочие обстоятельства, указывающие на нежелательность дальнейшего пребывания иностранца в Союзной Республике Югославии.



Правомочиями в связи с положениями этой статьи Конвенции обладают государственные административные ведомства, в частности суды, органы полиции и союзное министерство иностранных дел".

#### **Статья 4**

44. В дополнение к уже приведенным конституционным положениям, в частности положениям, закрепленным в статьях 22 и 25 Конституции, а также правовым формулировкам, в частности формулировкам статей 189, 190 и 191 Уголовного кодекса Югославии и статьи 10 Уголовно-процессуального закона, мы хотели бы также привести следующие положения Уголовно-процессуального закона:

Пункты 7 и 8 статьи 218:

"Следствие проводится таким образом, чтобы обеспечивалось полное уважение личности обвиняемого.

Запрещается прибегать к силе, угрозам или аналогичным средствам в целях получения от обвиняемого показаний или признания".

Пункт 3 статьи 259:

"Не допускается медицинское вмешательство или введение обвиняемому или свидетелю лекарственных препаратов, с тем чтобы побудить их к даче показаний".

45. В соответствующих внутренних инструкциях содержатся Принципы медицинской этики, относящиеся к роли работников здравоохранения, в особенности врачей, в деле защиты заключенных или задержанных лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

46. Уголовным законодательством Югославии предусматривается наказание за любое пособничество в совершении уголовных преступлений, являющихся предметом настоящего доклада, и за подстрекательство к их совершению.

#### **Статья 5**

47. Основные принципы югославского уголовного законодательства закреплены в статье 104 Уголовного кодекса Югославии:

"Югославское уголовное законодательство действует в отношении любого лица, совершившего преступление на территории Союзной Республики Югославии. Югославское уголовное законодательство действует также в отношении любого лица, совершившего уголовное преступление на находящемся в плавании отечественном судне, вне зависимости от того, где это судно находилось в момент совершения такого преступления.

Югославское уголовное законодательство действует также в отношении любого лица, совершившего уголовное преступление на находящемся в полете отечественном самолете гражданской авиации или на военном самолете, вне зависимости от того, где этот самолет находился в момент совершения преступления".

48. Помимо указанного выше, югославское уголовное законодательство действует также в отношении любого лица, совершившего за границей преступление, относящееся к категории преступлений против конституционного порядка и общественной безопасности Союзной Республики Югославии. Уголовное законодательство Югославии равным образом применяется к гражданам Союзной Республики Югославии, совершившим любое иное уголовное преступление за границей, кроме деяний, относящихся к категории преступлений против конституционного порядка и общественной безопасности Союзной Республики Югославии, если такие лица находятся на территории Союзной Республики Югославии или выданы ей.

49. Уголовное законодательство Югославии далее применяется к любому иностранцу, совершившему уголовное преступление, затрагивающее Союзную Республику Югославию или любого из ее граждан вне пределов территории Югославии, даже если соответствующие преступления не относятся к категории преступлений против конституционного порядка и общественной безопасности Союзной Республики Югославии и если такое лицо находится на территории Союзной Республики Югославии или выдано ей.

## **Статья 6**

50. Если говорить об этой статье Конвенции, то помимо положений Уголовно-процессуального закона, касающихся: заявления об уголовном преступлении (статьи 148-181), мер по обеспечению присутствия обвиняемого (статьи 182-205) и процедур расследования (статьи 206-260), которые уже обстоятельно рассматривались в настоящем докладе, мы хотели бы особо отметить статьи 522 и 523 Уголовно-процессуального закона. Согласно положениям этих двух статей, в случае совершения иностранцем, постоянно проживающим в зарубежном государстве, уголовного преступления на территории Югославии все материалы по уголовному делу могут быть переданы этой стране для целей уголовного преследования и привлечения его к ответственности, если у этого государства нет никаких возражений. Решение о передаче материалов принимается прокурором до начала следствия, судебным следователем уже в ходе следствия или судейской коллегией до начала основного слушания. Может быть санкционирована передача материалов в отношении уголовных преступлений, наказуемых тюремным заключением на срок до 10 лет, и в отношении преступлений против безопасности движения. Если потерпевшей стороной является гражданин Югославии, то санкция на передачу материалов не дается, если последний сам возражает против этого. В случае заключения обвиняемого под стражу соответствующему государству предлагается в течение 15 дней сообщить о том, намерено ли оно возбуждать преследование. На практике такая процедура чаще всего применяется в отношении преступлений, связанных с нарушениями дорожного движения.

51. Иностранное государство может также просить, чтобы Югославия возбудила преследование против того или иного гражданина Югославии или лица, проживающего в Югославии, и в этой связи направить соответствующие материалы компетентному сотруднику прокуратуры, отвечающей за район, в котором проживает указанное лицо.

#### **Статья 7**

52. В настоящем докладе мы неоднократно упоминали об основных конституционных и правовых положениях, предусматривающих равенство всех лиц перед законом и применимость югославского уголовного законодательства ко всем лицам, совершившим уголовное преступление на территории Союзной Республики Югославии. Помимо закрепленного в приводившихся выше конституционных положениях (пункт 3 статьи 17 и пункты 1 и 2 статьи 66 Конституции), один из важных принципов в отношении выдачи заключается в том, что выдача обвиняемых или осужденных запрашивается и осуществляется на основании положений Уголовно-процессуального закона, если только международными договорами не предусмотрено иного.

53. Вопрос о выдаче обвиняемых и осужденных регулируется Уголовно-процессуальным законом (статьи 524-540). Требования о выдаче удовлетворяются в следующих случаях: если лицо, запрос о выдаче которого представляется, не является гражданином Югославии; если преступление, в связи с которым представляется запрос о выдаче, не было совершено на территории Югославии, против нее или против любого из ее граждан; если преступление, в связи с которым представляется запрос о выдаче, является уголовным преступлением как по национальному законодательству, так и по закону государства, в котором оно было совершено; если по национальному законодательству принцип ограничения по сроку давности не применяется в отношении уголовного преследования или исполнения наказания на этапе, предшествующем задержанию иностранца или допросу обвиняемого; если иностранец, запрос о выдаче которого представляется, не был уже приговорен за это же преступление отечественным судом или отечественный суд посредством решения, имеющего обязательную юридическую силу, не оправдал его по этому же преступлению; или если против иностранца не было возбуждено никакого уголовного разбирательства в связи с тем же преступлением, совершенным против Югославии; если правосубъектность лица, запрос о выдаче которого представляется, установлена и имеется достаточно доказательств, позволяющих обоснованно предполагать, что иностранец, запрос о выдаче которого представляется, совершил конкретное уголовное преступление или если есть соответствующее решение суда, имеющее обязательную силу.

54. Процедура выдачи обвиняемых или осужденных иностранцев осуществляется по просьбе того или иного иностранного государства. Просьба должна быть соответствующим образом документирована и направлена по дипломатическим каналам. Иностранец не подлежит выдаче, если он пользуется правом убежища в Югославии или если он несет ответственность за совершение политических или военных уголовных преступлений (пункт 2 статьи 533 Уголовно-процессуального закона).

**Статья 8**

55. Выдача (согласно статьям 524–540 Уголовно–процессуального закона) осуществляется на основании положений закона, если международным договором не предусмотрено иное. В Югославии действуют двусторонние соглашения о выдаче, подписанные со следующими странами: Австрией, Албанией, Алжиром, Бельгией, Болгарией, Венгрией, Германией, Грецией, Данией, Ираком, Испанией, Италией, Кипром, Монголией, Нидерландами, Польшей, Российской Федерацией, Румынией, Словакией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Турцией, Украиной, Францией, Чешской Республикой и Швейцарией.

**Статья 9**

56. Предоставление международной уголовно–правовой помощи регулируется Уголовно–процессуальным законом (статьи 517–523); такая помощь оказывается в соответствии с положениями этого закона, если международным договором не предусмотрено иное. В Югославии действуют двусторонние соглашения, регулирующие порядок оказания правовой помощи в уголовных вопросах, подписанные со следующими странами: Австрией, Албанией, Алжиром, Бельгией, Болгарией, Венгрией, Германией, Грецией, Ираком, Испанией, Италией, Кипром, Монголией, Нидерландами, Польшей, Российской Федерацией, Румынией, Словакией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Турцией, Украиной, Францией, Чешской Республикой и Швейцарией.

**Статья 10**

57. Помимо постоянного напоминания о необходимости соблюдать конституционные и правовые положения, запрещающие пытки и жестокое обращение или унижающие достоинство виды обращения и наказания, компетентные органы проводят частые проверки деятельности сотрудников полиции и военнослужащих, медицинского персонала, а также государственных должностных лиц или лиц, которые находятся в контакте с задержанными или заключенными. Например, сотрудники министерства внутренних дел Республики Сербии информируются о запрещении жестокого обращения или поведения, сопряженных с элементами пытки, двумя способами: посредством профессионального обучения, подготовки и повышения квалификации и в процессе повседневной работы и реальной практики. В средних и высших учебных заведениях для сотрудников правоохранительных органов, в полицейской академии, на семинарах и курсах особое внимание уделяется профессиональной подготовке, направленной на обеспечение правильного и соответствующего закону обращения, особенно в том что касается использования принудительных мер и некоторых других полномочий. Кроме того, все служащие этого министерства в рамках обязательной программы профессионального обучения проходят дополнительную подготовку в области корректного обращения и использования полномочий. До их сведения доводятся

все злоупотребления, выявленные в ходе проведения соответствующих дисциплинарных или уголовных разбирательств, в интересах предупреждения подобной практики и борьбы с ней. Более того, распределяя задания, начальники служб ежедневно отдают необходимые указания.

58. Мы пользуемся этой возможностью для того, чтобы обратить также внимание на республиканские законы и подзаконные акты, регламентирующие поведение должностных лиц по отношению к лицам, содержащимся под стражей. В частности, должностные лица, имеющие право использовать средства принуждения, могут прибегать к ним только с соблюдением четких правил. Такие лица обязаны сдать соответствующий профессиональный экзамен; они регулярно подвергаются непосредственной проверке на предмет знания ими требований в отношении использования этих полномочий. За исключением индивидуальных и довольно редких случаев превышения этих полномочий при использовании средств принуждения, что наблюдается также со стороны сотрудников полиции, не отмечалось каких-либо случаев применения к лицам, содержащимся под стражей, пыток и/или жестокого обращения или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

#### **Статья 11**

59. В настоящем докладе уже затрагивался вопрос о практике проведения допроса, и поэтому мы рассмотрим здесь лишь правовые рамки, которые определяют условия содержания лиц, подвергшихся аресту, задержанию или тюремному заключению, и обращения с ними, а также практические мероприятия.

60. Соответствующими республиканскими законами, регулирующими осуществление уголовных санкций, предусматривается право осужденных, задержанных лиц и лиц, отбывающих наказание по уголовному обвинению, на гуманное обращение, уважение их личности и достоинства и сохранение их физического и нравственного здоровья. Обращение с осужденным предусматривает максимально возможную степень уважения к его личности с должным учетом прогресса в области его перевоспитания и реадaptации к жизни в обществе. Предпринимаются попытки развить у осужденного чувство ответственности за свои поступки и побудить его к самостоятельному перевоспитанию.

61. Помещения, в которых содержатся осужденные, соответствуют гигиеническим требованиям и отапливаются. На долю каждого осужденного приходится по крайней мере 8 м<sup>3</sup> от площади помещений, в которых они содержатся. Регулярно проводятся медицинские осмотры, а также контрольные проверки пищи и воды.

#### **Статья 12**

62. Все основные нормы поведения компетентных органов с точки зрения их обязательства проводить быстрое и беспристрастное расследование, а также в отношении процедур расследования регулируются Уголовно-процессуальным законом (статьи 206-260), как уже пояснялось в настоящем докладе.

**Статья 13**

63. Право на предъявление жалобы является конституционным правом. В Конституции предусматривается, что каждому гарантировано право на подачу жалобы или любое другое средство правовой защиты против решения, которое касается его права или основанного на законе интереса. Порядок использования апелляционной жалобы в качестве средства правовой защиты в уголовных делах регулируется Уголовно-процессуальным законом (статьи 359–399).

64. Основными принципами, которых придерживается суд в связи с подачей жалоб, являются следующие: жалоба, как правило, подается на решение суда первой инстанции (к числу других возможностей относятся жалоба на то или иное постановление, на решение суда второй инстанции, а также апелляция в Союзный суд); жалоба подлежит подаче уполномоченному лицу как правило в течение 15 дней с момента оглашения решения; должным образом поданная жалоба отсрочивает исполнение судебного решения; жалоба, подаваемая в порядке опровержения решения, должна содержать подробное обоснование (указание соответствующих нарушений положений Уголовно-процессуального кодекса, нарушений Уголовного кодекса, неточных или неполных фактов); осуществляя процессуальные действия по представленной жалобе, суд сталкивается с запретом *reformatio in pejus*.

65. Говоря о защите права на подачу жалобы, мы хотели бы указать прежде всего на закрепленное в Конституции общее обязательство относительно того, что к числу свобод и прав, признанных и гарантированных Конституцией, относится право на подачу жалобы и на судебную защиту. Компетентные органы, и в частности полиция, также обязаны обеспечивать физическую защиту граждан, особенно в случаях, когда ими установлено, что лица, подавшие жалобу или сделавшие заявление, подвергались угрозам, запугиванию или аналогичному обращению.

**Статья 14**

66. В пункте 4 статьи 27 Конституции предусматривается следующее: "Лицо, необоснованно осужденное или без оснований лишенное свободы, имеет право на реабилитацию и компенсацию ущерба за счет государственных средств, а также другие права, установленные союзным законом".

67. В статье 123 Конституции предусматривается далее следующее:

"Каждый имеет право в соответствии с законом на возмещение ущерба, причиненного ему незаконными или неправильными действиями должностного лица государственного органа или организации, занимающейся делами, представляющими государственный интерес.

Ущерб обязано возместить государство.

Потерпевший имеет право в соответствии с законом потребовать возмещения непосредственно от лица, причинившего ущерб".

68. Помимо приведенных выше конституционных положений, один из главных принципов, предусмотренных Уголовно-процессуальным законом, состоит в том, что любое лицо, необоснованно осужденное за уголовное деяние или без оснований лишенное свободы, имеет право на реабилитацию и компенсацию ущерба, а также другие права, установленные законом. Этот принцип находит отражение в положениях Уголовно-процессуального закона (статьи 541-549), где четко оговаривается, что лицо имеет право на компенсацию ущерба, понесенного в результате любой ошибки государственных органов или их противозаконной деятельности. В таких случаях положениями Уголовно-процессуального закона (статья 546) и Уголовного кодекса Югославии (статья 91) также предусматривается право на реабилитацию.

#### **Статья 15**

69. Пользуясь возможностью, мы хотели бы еще раз обратить внимание на положения пункта 2 статьи 25 Конституции и статьи 190 Уголовного кодекса, которые приводились в настоящем докладе выше. Запрет на принуждение обвиняемого, свидетеля, экспертов или иных лиц к даче показаний, а также запрет на использование полученных таким путем доказательств предусматриваются и республиканскими законами (статья 65 Уголовного кодекса Сербии и статья 47 Уголовного кодекса Черногории). Это же касается и Уголовно-процессуального закона (пункт 8 статьи 218), соответствующая выдержка из которого уже приводилась в настоящем докладе.

70. В соответствии с общими принципами югославского уголовного законодательства любое заявление, сделанное под принуждением, может использоваться только в порядке подкрепления иска со стороны лица, которого принудили сделать заявление и которое может на этом основании добиваться привлечения к ответственности должностного лица, вынудившего его сделать соответствующее заявление.

#### **Статья 16**

71. Принятие любого рода правил, документов или законодательных актов общего или частного характера, предполагающих использование жестоких, негуманных или унижающих достоинство видов обращения или наказания, противоречило бы не только Конституции и закону, но также общей направленности и духу югославского законодательства и правовой системы в целом. Такая возможность исключается даже при "игре словами", когда существующие термины заменялись бы определенными другими выражениями. В любом случае, в существующем уголовном законодательстве Югославии нигде не содержится никакого упоминания термина "пытка", а вместо этого регламентируется и закрепляется порядок защиты против пыток и жестокого обращения, т.е. унижающих достоинство видов обращения и наказания.

72. Многолетняя практика всех компетентных органов в Югославии (судов, государственных административных ведомств, полиции) свидетельствует об отсутствии какого-либо жестокого обращения, т.е. актов с применением определенных элементов пытки; она указывает лишь на то, что в стране имеют место отдельные случаи превышения полномочий и что в подобных случаях указанными органами принимаются соответствующие правовые и административно-правовые меры.

-----